

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Tercera Sesión Ordinaria
8 de febrero de 2023

Minuta de acuerdos

1. Lista de asistencia

2. Aprobación del orden del día

Acuerdo 635/2023	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar el orden del día con los puntos señalados.
-----------------------------	---

3. Asuntos del Personal Académico

Procedimientos considerados por las comisiones:

3.1 Comisión Permanente de Evaluación del Personal Académico (**CAPA**).

Acuerdo 636/2023	El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la Comisión Permanente de Asuntos del Personal Académico (CAPA) en su tercera sesión ordinaria, celebrada el 20 de enero de 2023, acordó por unanimidad: aprobar la reincorporación de una profesora de asignatura a la ENALLT, a partir del 30 de enero de 2023, y aprobar el informe de actividades de un profesor de asignatura.
-----------------------------	--

3.2 Comisión Permanente de Investigación y Docencia (**CPI-D**).

Acuerdo 637/2023	El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la Comisión Permanente de Investigación y Docencia (CPI-D) en su tercera sesión ordinaria, celebrada el 3 de febrero de 2023, acordó por unanimidad aprobar los siguientes puntos del acta del Comité Académico de la Licenciatura en Traducción: <ul style="list-style-type: none">• Registro de titulación por <i>Profundización y ampliación de conocimientos</i>
-----------------------------	---

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Tercera Sesión Ordinaria
8 de febrero de 2023

Minuta de acuerdos

	<ol style="list-style-type: none">1. A una alumna de la Licenciatura en Traducción, mediante el Diplomado de Derecho para no juristas;2. Erandi Alicia Nava Okamoto, con número de cuenta 316096845, mediante los cursos del área de profundización de Traducción Técnico-Científica de la Licenciatura en Traducción;3. A una alumna de la Licenciatura en Traducción, mediante los cursos del área de profundización de Traducción Técnico-Científica de la Licenciatura en Traducción;4. A una alumna de la Licenciatura en Traducción, mediante los cursos del área de profundización de Traducción Técnico-Científica de la Licenciatura en Traducción;5. A una alumna de la Licenciatura en Traducción, mediante los cursos del área de profundización de Traducción Literaria de la Licenciatura en Traducción; <ul style="list-style-type: none">• Registro de titulación por <i>Tesis</i><ol style="list-style-type: none">6. A una alumna de la Licenciatura en Traducción, con el proyecto de tesis "En búsqueda de las mujeres: revisión crítica de los Estudios de Traducción Feminista y su aplicación al contexto hispanoamericano" bajo la dirección de una profesora de carrera.• Titulación por Proyecto Terminal Solicitar al Coordinador de la Licenciatura en Traducción la entrega de los datos necesarios para el registro de dicha modalidad de titulación para una alumna de la Licenciatura en Traducción, de acuerdo a lo estipulado en el <i>Plan de Estudios de la Licenciatura en Traducción</i> y en el <i>Manual Operativo para la Titulación de las Licenciaturas de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción</i>.
--	--

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Tercera Sesión Ordinaria 8 de febrero de 2023

Minuta de acuerdos

	<ul style="list-style-type: none">• Cambio de modalidad de titulación Tomar conocimiento de la solicitud de un alumno de la Licenciatura en Traducción, y aprobar el cambio de modalidad de Tesis a Totalidad de Créditos y Alto Nivel Académico.
--	---

3.3 Comisión Permanente de Asuntos Estudiantiles.

Acuerdo 638/2023	El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración la recomendación emitida por la Comisión Permanente de Asuntos Estudiantiles en su tercera sesión ordinaria, celebrada el 3 de febrero de 2023, acordó por unanimidad aprobar la solicitud de una alumna, para que se reincorpore a la Licenciatura en Lingüística Aplicada, a partir del 30 de enero de 2023 y cursar su último semestre dentro del tiempo de estudios reglamentario que tiene la alumna.
-----------------------------	--

3.4 Comisión Permanente de Normatividad.

Acuerdo 639/2023	El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración la información remitida por la Comisión Permanente de Normatividad , en su primera sesión ordinaria, celebrada el 3 de febrero de 2023, acordó por unanimidad regresar el documento al Comité de Ética y solicitar un acercamiento con la Oficina Jurídica para la adecuación del documento. Asimismo, solicitar el cambio de nombre del comité como se indica a continuación: <i>Comité de Ética de Investigación y Docencia de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción</i> .
-----------------------------	---

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Tercera Sesión Ordinaria
8 de febrero de 2023

Minuta de acuerdos

3.5 Comisión Interna de Igualdad de Género (CInIG).

Acuerdo 640/2023	El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la Comisión Interna de Igualdad de Género (CInIG) en su primera sesión ordinaria, celebrada el 3 de febrero de 2023, acordó por unanimidad: tomar conocimiento de la información y aprobar las actividades para la Jornada 11f, consistentes en la elaboración de periódicos murales presenciales en las mamparas del edificio A y en la elaboración de un padlet en un entorno virtual. Asimismo, tomar conocimiento de la información sobre las posibles actividades para la Jornada 8M que se celebrará del 7 al 9 de marzo. Por último, tomar conocimiento de la asistencia de representantes de la CInIG de la ENALLT al 2º Encuentro de las Comisiones Internas de Igualdad de Género de la UNAM.
-----------------------------	---

4. Procedimientos de Competencia del Pleno Asuntos Generales

4.1 Grupo de especialistas para concursos en el área de Ingeniería y Sistemas (plazas 77720-80 y 41138-52).

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre los especialistas propuestos para los concursos de oposición abiertos en el área de Ingeniería y Sistemas.

Acuerdo 641/2023	El H. Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar el grupo de especialistas propuestos para el apoyo de la comisión dictaminadora encargada en el desahogo de las pruebas de
-----------------------------	--

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Tercera Sesión Ordinaria
8 de febrero de 2023

Minuta de acuerdos

	los concursos de oposición abiertos en el área de Ingeniería y Sistemas (plazas 77720-80 y 41138-52).
--	---

Al no haber otro asunto que tratar, la Presidenta del Consejo Técnico dio por concluida la Tercera Sesión Ordinaria 3ª SO/2023.